

特定非営利活動法人日本知的財産翻訳協会

第4回通常総会 議事録

2007（平成19）年6月25日

特定非営利活動法人（NPO）

日本知的財産翻訳協会（NIPTA）

特定非営利活動法人（NPO）日本知的財産翻訳協会
第4回通常総会 議事録

1. 日時 2007（平成19）年6月25日 14:15-15:15

2. 場所 東海大学校友会館 霞の間
東京都千代田区霞ヶ関3-2-5 霞ヶ関ビル33階

3. 議題

(1) 審議事項

2007（平成19）年度第4回通常総会提出議案について

第1号議案 2006（平成18）年度事業報告について

第2号議案 2006（平成18）年度収支報告について

第3号議案 2007（平成19）年度事業計画について

第4号議案 2007（平成19）年度収支予算について

第5号議案 役員選任等について

(2) その他

4. 出席者

出席者数 理事 15名 監事 3名 会員 94名

出席者名 理事 朝日奈宗太
理事 石井正
理事 稲葉良幸
理事 尾上道雄
理事 恩田博宣（書面による表決参加）
理事 北澤三郎（書面による表決参加）
理事 小林行司
理事 高見和明（書面による表決参加）
理事 浜口宗武
理事 東郁男
理事 深見久朗
理事 堀部茂遠
理事 矢間伸次
理事 吉田維夫
理事 渡辺弥栄司

	監事	阿部淳一	
	監事	荒井瑞夫（2006年度で任期満了）	
	監事	平沼伸平（2007年度より新任）	
	会員	イカロス出版代表	
	会員	仲田 正利	
	会員	秦野 和人	
	会員	他会員 9 1 名（書面による表決参加）	
欠席者数	理事	2 名	会員 7 2 名 当日欠席会員 1 2 名
欠席者名	理事	幸田全弘、理事 小谷悦司	他欠席会員

5. 議事経過

(1) 開会

定刻になり司会の浜口常務理事が通常総会の開会を宣言した。

(2) 理事長挨拶

渡辺理事長より各理事のご出席への謝辞とともに、第2回総会への提出議案の検討と承認をお願いしたい旨の挨拶があった。

(3) 議長選出

定款第26条に従い、議長の選任について諮ったところ、「司会一任」の声があり、司会より渡辺弥栄司氏を指名したところ、全員異議なくこれを承認した。

(4) 議事録署名人の選出

議長は議事に先立ち、議事録署名人2名の選出について諮ったところ、「議長一任」の発言があり、議長は矢間伸次理事と堀部茂遠理事との両氏を議事録署名人として指名した。

(5) 総会成立確認

事務局より定款27条により、本日の出席者23名、委任状による出席者数91名、計114名は当協会正会員数178名の過半数89名を超えており、本総会は成立しているとの報告があった。

(6) 審議事項

- (1) 第1号議案 2006（平成18）年度事業報告について
- (2) 第2号議案 2006（平成18）年度収支報告について
- (3) 第3号議案 2007（平成19）年度事業計画について
- (4) 第4号議案 2007（平成19）年度収支予算について
- (5) 第5号議案 役員選任について

(7) 議事の経過の概要及び議決の結果

第1号議案および第2号議案について、資料をもとに浜口常務理事より詳しい説明がなされた。

・第1号議案 2006（平成18）年度事業報告について

1. 知的財産翻訳検定試験の実施について
 - 1-1. 第1回知的財産翻訳英文和訳検定試験の実施
 - 1-2. 第3回知的財産翻訳和文英訳検定試験の実施
2. セミナーの実施について
 - 2-1. 特別セミナーの実施
 - 2-2. 第1回NIPITA知的財産翻訳セミナーの実施
3. 日中知的財産翻訳育成事業について
4. 会誌「知的財産翻訳ジャーナル」の発行について
5. 会員現況について
6. 会議の開催について
 - 6-1 理事会
 - 6-2 検定委員会
 - 6-3 試験委員会

・第2号議案 2006（平成18）年度収支決算報告について

東京都よりNPO法人に求められている形式に従ってまとめた、平成18年度会計収支計算書（平成18年4月1日から平成19年3月31日まで）、平成18年度会計貸借対照表（平成19年3月31日現在）をもとに説明がなされた。

○採択

第1号議案、第2号議案について議長から質問・意見を求め、その後採択を行ったところ、全員一致で承認された。

続いて、第3号議案および第4号議案について、資料をもとに事務局より詳しい説明がなされた。

・第3号議案 2007（平成19）年度事業計画について

・第4号議案 2007（平成19）年度収支予算について

2007年度予算書（案）をもとに詳細な説明がなされた。

○採択

第3号議案、第4号議案について議長から質問・意見を求め、その後採択を行ったところ、全員一致で承認された。

・第5号議案 役員選任について

浜口常務理事より、現役員(理事・監事)については、平成19年6月30日付けをもって任期満了につき、新たに次のように選任し、その任期を平成21年6月30日とすると、説明があった。さらに、現理事の岡部譲副理事長(前弁理士会副会長)の後任として稲葉良幸氏(現弁理士会副会長)を理事とし、また現監事の荒井瑞夫監事(公認会計士)に代わり平沼伸平氏(公認会計士)を監事として選任したい旨の説明がなされた。

○採択

第5号議案について議長から質問・意見を求め、その後採択を行ったところ全員一致で承認された。

6. 閉会

以上を持って通常総会の議事を終了したので、議長は議事進行協力への謝意表明とともに閉会を宣言した。

以上、本議事録が正確であることを証するため、議事録署名人は次のとおり署名押印する。

2007(平成19)年6月25日

特定非営利活動法人(NPO)日本知的財産翻訳協会

第4回通常総会

議長 渡辺 弥栄司



議事録署名人 堀部 茂遠



議事録署名人 矢間 伸次

